

Stat Profile® pHox Ultra/Critical Care Xpress

Chemistry Controls & Performance Check Solution Auto-Cartridge

Chemiekontrollen und Leistungstest-Lösung Auto-QK-Kassette, Autómatos Kásetas de química & Διαλύματος Ελέγχου Απόδοσης,

Cartucho automático para Controles para química y Solución de verificación de comportamiento, Cartouche CQ de contrôles chimiques et de

solution de contrôle de linéarité, Cartuccia automatica controlli chimici e soluzione controllo prestazioni, Controlos de química & Cartucho automático de Solução de Verificação de Desempenho, Autokassett med kemiska kontroller och prestandakontrollösning

LOT

25083044



2026-08-24

CONTROL	4	5	PERFORMANCE	SOLN
---------	---	---	-------------	------

Expected Ranges, Erwartete Bereiche, Αναμενόμενα Εύρη, Rangos esperados, Fourchettes attendues, Intervalli previsti, Gamas previstas, Förväntade områden

		CONTROL 4	CONTROL 5
		min - \bar{x} - max	min - \bar{x} - max
Na ⁺	mmol/L	139.2 - 143.2 - 147.2	112.8 - 116.8 - 120.8
K ⁺	mmol/L	3.80 - 4.05 - 4.30	6.28 - 6.58 - 6.88
Cl ⁻	mmol/L	122.2 - 126.7 - 131.2	91.5 - 96.0 - 100.5
Ca ⁺⁺	mmol/L	1.03 - 1.11 - 1.19	1.52 - 1.62 - 1.76
Mg ⁺⁺	mmol/L	0.54 - 0.63 - 0.72	0.98 - 1.13 - 1.28
Glu	mg/dL	73 - 80 - 87	255 - 280 - 305
Glu	mmol/L	4.05 - 4.44 - 4.83	14.15 - 15.54 - 16.93
Lac	mmol/L	1.7 - 2.0 - 2.3	6.3 - 7.0 - 7.7
BUN	mg/dL	14 - 19 - 24	49 - 56 - 63
BUN	mmol/L	5.0 - 6.8 - 8.6	17.5 - 20.0 - 22.5
Urea	mg/dL	30.0 - 40.8 - 51.5	105.1 - 120.1 - 135.1
Urea	mmol/L	5.0 - 6.8 - 8.6	17.5 - 20.0 - 22.5

PERFORMANCE	CHECK	SOLN
PASS - No Action		
FAIL - Replace Membrane		
FEHLERFREI - Keine Maßnahme		
FEHLERHAFT - Membran austauschen		
ΕΠΙΤΥΧΙΑ - Καμία Ενέργεια		
ΑΠΟΤΥΧΙΑ - Αντικαταστήστε τη μεμβράνη		
GLUCOSE		
PASÓ - Ninguna acción		
NO PASÓ - Sustituir membrana		
SUCCES - Aucune action		
ECHEC - Remplacer la membrane		
RIUSCITO - Nessuna azione		
NON RIUSCITO - Sostituisci membrana		
PASSOU - Nenhuma ação		
FALHOU - Substituir membrana		
OK - Ingen åtgärd		
FEL - Byt ut membran		

Product Description

Carton contains three bags. Two bags contain assayed quality control material formulated for monitoring the measurement of Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca⁺⁺, Mg⁺⁺, Glucose, Lactate, and BUN (Controls 4 and 5). One bag contains a glucose membrane and performance control material to verify glucose membrane performance (Performance Check Solution, Control 6).

Intended Use

For in vitro diagnostic use to monitor the performance of the Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress Analyzer and to insure optimum performance of glucose membranes.

Performance Check solution should be analyzed before controls are run and after changing glucose membranes.

Methodology

Infrared spectrometry. See the handbook for Bedienungsanweisungen des Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress-Analysegeräts.

Composition

Controls (Controls 4 and 5) contain known concentrations of Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca⁺⁺, Mg⁺⁺, Glucose, Lactate, and BUN at two levels. Performance Check Solution (Control 6) is a buffered salt solution containing glucose (1000 mg/dL). Each bag contains a minimum volume of 90 mL. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practices should be followed during handling of these materials.

Warnings and Precautions

For in vitro diagnostic use. Do not freeze. Refer to the Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory controls.

Storage

Store at 2-8°C. Do not freeze. Each cartridge has lot number and expiration date printed on the label.

Directions for Use

Refer to the handbook for Use Manual for complete directions. Performance Check solution should be analyzed before controls are run and after changing glucose membranes. Verify that the lot number appearing on the expected ranges table is the same as the lot number printed on the cartridge.

Limitations

For use on Nova Biomedical Analyzers Only. Performance characteristics have not been established for use on other manufacturer's analyzers.

Once installed, each Control Auto-Cartridge may be used for a maximum of 35 days from the date of initial activation and installation. The Analyzer will indicate that the cartridge is invalid at that time.

This product is warranted to perform as described in this product insert, and Nova Biomedical disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any other purpose, and in no event shall Nova Biomedical be liable for any consequential damages arising out of the aforesaid expressed warranty.

Traceability of Standards

Analyses are traceable to NIST Standard reference materials.

Reference Intervals

Concentrations are formulated at normal and abnormal levels expected in patient blood.

The expected clinical ranges of patient blood is referenced in Tietz, N.W. ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Users may wish to determine Expected Ranges in their own laboratory.²

Expected Ranges

The expected range for each analysis was determined at Nova Biomedical using replicate determinations on Nova analyzers. The expected range indicates the maximum deviations from the mean value that may be expected under differing laboratory conditions for analyzers operating in the same manner as the Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress. Performance Check Solution results for glucose will be Pass or Fail.

¹ NCCLS Document M29-T2.

² How to define and determine reference intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13.

Produktbeschreibung

Der Karton enthält drei Beutel. Zwei Beutel enthalten geprüfte Qualitätskontrollenmaterial für die Überprüfung der Messwerte von Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca⁺⁺, Mg⁺⁺, Lactat und Harnstoff (Controls 4 und 5). Ein Beutel enthält eine Glukose-Membran und Qualitätskontrollenmaterial zur Überprüfung der Leistung der Glukosemembran (Leistungstest-Lösung, Stufe 6).

Verwendungswerk

Für die Verwendung bei In-vitro-Diagnosen zur Überwachung der Leistung des Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress-Analysegeräts und zur Sicherstellung optimaler Leistung der Glukosemembran. Die Leistungstest-Lösung sollte analysiert werden, bevor Kontrollen durchgeführt werden und nachdem Glukosemembranen ausgetauscht wurden.

Methodologie

Infrarotspektrometrie. Siehe im Handbuch für Bedienungsanweisungen des Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress-Analysegeräts.

Zusammensetzung

Die Kontrollen (Stufen 4 und 5) enthalten eine bekannte Konzentration an Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca⁺⁺, Mg⁺⁺, Lactat und BUN auf zwei Ebenen. Die Performance Check Lösung (Control 6) ist ein gesättigter Salzlösung, die Glukose enthält (1000 mg/dL). Jeder Beutel enthält mindestens 90 ml.

Enthalten keine Stoffe tierischen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden.

Warnhinweise und Vorsichtshinweise

Für Verwendung zur In-vitro-Diagnose. NICHT EINFRIEREN! Vollständige Anweisungen hierzu finden Sie im Bedienungshandbuch des Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress. Beachten Sie die standardgemäß erforderlichen Verfahren für den Umgang mit Laborkontrollen.

Lagerung

Bei 2-8°C lagern. NICHT EINFRIEREN! Auf dem Etikett jeder Kassette ist eine Chargennummer und eine Seriennummer angegeben.

Verwendungsanweisungen

Vollständige Anweisungen hierzu finden Sie im Bedienungshandbuch für das Analysegerät. Die Leistungstest-Lösung sollte analysiert werden, bevor Kontrollen durchgeführt werden und müssen die spezifischen Anforderungen aufgezeigt haben. Überprüfen Sie, ob die Chargennummer in der Tabelle der erwarteten Bereiche mit der auf der Kassette aufgedruckten Chargennummer übereinstimmt.

Einschränkungen

Nicht zusammen mit Nova Biomedical-Analysegeräten. Die Leistungscharakteristik wurde nicht für die Verwendung mit Analysegeräten anderer Hersteller erstellt.

Nach dem Einbau und der ersten Aktivierung kann jede Auto-QK-Kassette maximal 35 Tage lang verwendet werden. Ein Analysegerät zeigt eine Meldung „warning“ an, wenn die Kassette abgelaufen ist.

Wir garantieren dafür, dass diese Produktqualität der verwendeten Produkte entspricht.

Um sicherzustellen, dass Nova Biomedical Ihnen speziell angepasste Gewährleistung oder Garantie für Gebrauchstauglichkeit oder Eignung zu anderen Einsatzwecken ab, und übernehmen keinen Fall Haftung für Folgeschäden, gleich welcher Art, die nicht unter die vorstehende Garantie fallen.

Nachverfolgbarkeit von Standards

Analysen werden auf NIST-Standardsreferenzmaterialien zurückverfolgt.

Referenzintervalle

Die Konzentrationen entsprechen den normalen und abnormalen, im Blut der Patienten gefundenen Werten.

Auf den erwarteten klinischen Wertebereich dieser Analyte in Patientenblut wird in Tietz, N.W. ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Es kann empfohlen werden, die erwarteten klinischen Wertebereiche in ihren eigenen Laboren zu bestimmen.

Erwartete Bereiche

Der erwartete Bereich wurde für jedes Analyt von Nova Biomedical mit Hilfe wiederholter Bestimmungen auf Nova-Analysegeräten ermittelt. Der erwartete Bereich gibt die möglichen Abweichungen von der tatsächlichen Werte an, die unter gleichen Bedingungen erwartet werden, innerhalb der Spezifikationen erreichen kann. Für die Werte der Kontrollen 4 und 5 siehe Tabelle Erwartete Bereiche. Die Ergebnisse für Leistungstest-Lösungen für Glukose können ebenfalls in der Tabelle ermittelt werden.

¹ NCCLS Dokument M29-T2.

² Definition und Bestimmung von Referenzintervallen im klinischen Labor; genehmigte Richtlinie-zweite Auflage, NCCLS C28-A2, Band 20, Nummer 13.

Πιεριφαρά Προϊόντος

Η συσκευασία χρησιμεύεται παρότρυνση για τη παρακολούθηση για την παρακολούθηση της απόδοσης του Αναλυτή Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress και τη διασφάλιση της βλαστήσης απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Εντονότητα: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Ενδιάμεση: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μεταξύ 2-8°C. Μην καταρρέει. Κάνεται κατά την ημέρα ή νύχτα σε θερμότητα από 2-8°C. Η παρότρυνση παρέχεται σε ένα επιτρέποντα μέσο για την παρακολούθηση της απόδοσης των μεμβρανών γλυκοζής.

Επιδόσεις: Μετα

Descripción del producto

La caja contiene tres bolsas. Dos bolsas contienen material para control de calidad analizado, formulado para supervisar la medición de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, Glucosa, Lactato y BUN. Una tercera bolsa contiene material usado para control de calidad para verificar el comportamiento de las membranas de glucosa (Solución de verificación de comportamiento, Control 6).

Uso Indicado
Para uso diagnóstico in vitro, a fin de supervisar el comportamiento del Analizador Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress y asegurar el óptimo comportamiento de las membranas de glucosa. Se debe analizar la Solución de verificación de comportamiento antes de correr los controles y después de cambiar la membrana de glucosa.

Manual de uso
Consultar el Manual de instrucciones de uso del Analizador Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress.

Composición
Los Controles (Controles 4 y 5) contienen concentraciones conocidas de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, Glucosa, Lactato y BUN en dos niveles. La Solución de verificación de comportamiento (Control 6) es una mezcla sanguínea que contiene Glucosa (1000mg/dL). Cada bolsa contiene un volumen mínimo de 90 mL.

El producto no contiene constituyentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales.

Advertencia y Precauciones
Para uso diagnóstico in vitro. No congelar. Consultar las instrucciones completas en el Manual de instrucciones de uso del Analizador Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress. Seguir las prácticas estandarizadas para la manipulación de controles de laboratorio.

Almacenamiento
Almacenar a 2-8 °C. No congelar. Cada cartucho tiene el número de lote y la fecha de vencimiento impresa en la etiqueta.

Instrucciones de uso
Consultar las instrucciones completas en el Manual de instrucciones de uso del analizador. Se debe analizar la Solución de verificación de comportamiento antes de correr los controles y después de cambiar las membranas de glucosa. Verificar que el número de lote que figura en la tabla de los resultados sea el mismo que el impreso en el cartucho.

Limitaciones
Para usar SOLO con Analizadores de Nova Biomedical. No se determinaron las características de comportamiento para usar en analizadores de otros fabricantes.

Una vez instalado, cada cartucho automático de control puede usarse, como máximo, por 35 días a partir de la fecha en que se activó e instaló por primera vez. Cuando venga ese plazo, el Analizador indicará que el cartucho no es válido.

Se garantiza que el producto cumple lo que se describe en el prospecto del producto. Nova Biomedical desconde cualquier garantía implícita, o declaración de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado, y en ningún caso Nova Biomedical será responsable de daños emergentes que surjan en la práctica de la garantía expresada anteriormente.

Trazabilidad de los estándares
Los análisis se fazan según las normas de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Intervalos de referencia
Las gamas de referencia están formuladas en los niveles esperados normales y anormales medios en sangre de pacientes.

Los rangos de los análisis clínicos específicos medidos en sangre de pacientes se mencionan en Tietz, NW, ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Los usuarios pueden determinar los rangos esperados en sus propios laboratorios.¹

Rangos esperados
Nova Biomedical determinó el rango esperado para cada análisis mediante determinaciones repetidas en analizadores Nova. El RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio que se pueden esperar en distintas condiciones de laboratorio para los analizadores que funcionan de acuerdo con las especificaciones. Consultar los valores de los Controles 4 y 5 en la Tabla de resultados para las especificaciones de la Solución de verificación de comportamiento para glucosa serán Paseo o No paseo.

¹ Documento M29-T2 del NCCLS.
² How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Cómo definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); pauta aprobada - segunda edición, NCCLS C29-A2, volumen 20, número 13.

Description du produit

Le carton contient trois pochettes. Deux pochettes contiennent un produit de contrôle de qualité formulé pour effectuer le suivi des mesures de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactat et azote uréique du sang (contrôle 4 et 5). Une pochette contient un produit aqueux de contrôle de qualité destiné à vérifier la linéarité de la membrane Glucose (solution de contrôle de linéarité, contrôle 6).

Usage attendu

Utiliser en diagnostic in vitro pour contrôler le fonctionnement de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress et assurer une linéarité optimale des membranes Glucose. La solution de contrôle de linéarité doit être analysée avant d'effectuer les contrôles et après le remplacement de la membrane Glucose.

Méthode logique

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress.

Composition

Les contrôles (contrôles 4 et 5) contiennent des concentrations connues de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactat et azote uréique dans le sang de deux patients. La solution de contrôle de linéarité (contrôle 6) est une solution saline qui contient de la glucose (1000mg/dL). Chaque pochette contient un volume minimum de 90 mL.

Le produit ne contient pas de constituants d'origine humaine. Néanmoins, il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits.

Avertissement et précautions

Pour utilisation en diagnostic in vitro. NE PAS CONGELER. Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress pour les instructions complètes. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des contrôles de laboratoire.

Stockage

Conserver à une température de 2-8°C. NE PAS CONGELER. Le numéro de lot et la date d'expiration sont imprimés sur l'étiquette de chaque cartouche.

Instructions d'utilisation

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur pour des instructions complètes. La solution de contrôle de linéarité doit être analysée avant d'effectuer les contrôles et après le remplacement des membranes Glucose. Vérifier que le numéro de lot indiqué sur les fourchettes attendues est identique à celui indiqué sur la cartouche.

Limitations

Utilisation prévue uniquement sur analyseurs Nova Biomedical. Les caractéristiques de linéarité ne sont pas établies pour l'analyseur Stat Profile pHox. Il n'est pas recommandé d'utiliser la membrane de la cartouche CO2 pour une utilisation pendant une durée maximum de 35 jours à compter de la date initiale d'activation de l'installation. Passé cette période, l'analyseur indiquera que la cartouche est passée (non valide).

Si quel que soit le résultat obtenu, consulter le prospectus du produit. Nova Biomedical désconde toute garantie implicite de qualité marchande ou d'aptitude à d'autre usage. Nova Biomedical décline toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à tout autre usage et ne peut en aucun cas être tenue responsable de dommages indirects survenus hors des termes de la présente garantie expresse mentionnée ici.

Traçabilité des standards

Chacune d'établissement des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Intervalles de référence

Les gammes de référence sont formulées aux niveaux normal et anormal attendus dans le sang des patients.

Les fourchettes critiques attendues du sang de patient sont référencées dans l'ouvrage : Tietz, NW, ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Les utilisateurs peuvent souhaiter déterminer les fourchettes attendues dans leurs propres laboratoires.⁴

Fourchettes attendues

Les fourchettes attendues pour chaque paire sont déterminées par Nova Biomedical en répétant les mesures sur analyseurs Nova. La fourchette attendue indique les déviations maximum de la valeur moyenne que l'on peut s'attendre en raison de la variété des conditions en laboratoire pour une analyse donnée. Consultez à ce sujet la Tabla de résultats de la Solución de verificación de comportamiento para glucosa serán Paseo o No paseo.

⁴ Documento M29-T2 del NCCLS.

⁵ How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Définition et détermination des intervalles de référence en laboratoire clinique); approuvé guideline-second edition (normes approuvées, deuxième édition), NCCLS C29-A2, Volume 20, Number 13.

Descrição do produto

A caixa contém três sacos. Dois dos sacos contêm uma substância de controle de qualidade ensaiada, formulada para monitorizar a medição de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactato e azoto uréico em dois níveis. Um terceiro saco contém uma solução salina que pode ser usada para controlar a qualidade para verificar o desempenho da membrana de glicose (Solução de Verificação de Desempenho, Controle 6).

Usa pretendido
Para uso diagnóstico in vitro, para monitorizar o desempenho do analisador Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress e assegurar um desempenho ótimo das membranas de glicose. A Solução de Verificação de Desempenho deve ser analisada antes de os controles serem executados e depois da substituição da membrana de glicose.

Metodologia
Consultar o Manual de Instruções do analisador Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress.

Composição
Os controlos (controlos 4 e 5) contêm concentrações conhecidas de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactato e azoto uréico em dois níveis. Um terceiro saco contém uma solução salina com glicose (1000mg/dL). Cada saco tem um volume mínimo de 90 mL.

Não contêm constituintes de origem humana, não obstante devem seguir-se as boas práticas de laboratório ao manusear-se estas substâncias.⁶

Aviso e precauções
Para diagnóstico in vitro, NÃO CONGELAR. Cada cartucho possui um número de lote e data de validade impresso no cartucho.

Instruções de utilização
Consultar o Manual de Instruções do analisador para instruções completas. A Solução de Verificação de Desempenho deve ser analisada antes de os controles serem executados e após a substituição das membranas de glicose. Verificar se o número de lote que aparece na tabela das gomas previstas é igual ao número de lote impresso no cartucho.

Limits
Para uso exclusivo em analisadores Nova Biomedical. As características de desempenho não foram estabelecidas para uso em outros analisadores. Uma vez instalado, cada cartucho automático de controle pode ser utilizado por um período máximo de 35 dias, a contar da data de activação e instalação. Decorrido esse período, o analisador indicará que o cartucho não é válido.

O desempenho deste produto conforme descrito no seu folheto está garantido, a Nova Biomedical declina qualquer responsabilidade por qualquer garantia ou comercialização ou aptidão para qualquer outro uso implícitas e em nenhuma circunstância assumira a Nova Biomedical qualquer responsabilidade por quaisquer danos indiretos que sofram quaisquer terceiros devido à garantia expressa aíras referida.

Rastreabilidade dos padrões
Os resultados são comparados com a material de referência certificados NIST.

Intervalos de referência
As gamas de referência são formuladas com níveis normais e anormais previstos no sangue do paciente.

As gamas clínicas previstas do sangue do paciente são referenciadas em Tietz, NW, ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Os utilizadores poderão querer determinar as Gamas previstas no seu próprio laboratório.⁷

Gamas previstas
A gama prevista para cada analito foi determinada pela Nova Biomedical, repetindo várias vezes cada nível nos analisadores Nova. A gama prevista indica os desvíos máximos em relação ao valor médio previstos em diferentes condições laboratoriais para analisadores que funcionem dentro das especificações. Consultar a Tabela de Gamas previstas para os valores do controlo 4 e 5.

⁶ Documento NCCLS M29-T2.

⁷ How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Como definir e determinar intervalos de referencia no laboratório clínico); diretiva aprovada, segunda edição, NCCLS C29-A2, Volume 20, Número 13.

Description du produit

Le carton contient trois pochettes. Deux pochettes contiennent un produit de contrôle de qualité formulé pour effectuer le suivi des mesures de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et azote uréique dans le sang (contrôle 4 et 5). Une pochette contient une solution de contrôle de qualité pour vérifier la linéarité de la membrane Glucose (solution de contrôle de linéarité, contrôle 6).

Usage attendu

Utiliser en diagnostic in vitro pour contrôler le fonctionnement de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress et assurer une linéarité optimale des membranes Glucose. La solution de contrôle de linéarité doit être analysée avant d'effectuer les contrôles et après le remplacement de la membrane Glucose.

Méthode logique

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress.

Composition

Les contrôles (contrôles 4 et 5) contiennent des concentrations connues de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucose, lactate et azote uréique dans le sang de deux patients. La solution de contrôle de linéarité (contrôle 6) est une solution saline qui contient de la glucose (1000mg/dL). Chaque pochette contient un volume minimum de 90 mL.

Le produit ne contient pas de constituants d'origine humaine. Néanmoins, il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits.

Avertissement et précautions

Pour utilisation en diagnostic in vitro. NE PAS CONGELER. Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress pour les instructions complètes. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des contrôles de laboratoire.

Stockage

Conserver à une température de 2-8°C. NE PAS CONGELER. Le numéro de lot et la date d'expiration sont imprimés sur l'étiquette de chaque cartouche.

Instructions d'utilisation

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur pour des instructions complètes. La solution de contrôle de linéarité doit être analysée avant d'effectuer les contrôles et après le remplacement des membranes Glucose. Vérifier que le numéro de lot indiqué sur les fourchettes attendues est identique à celui indiqué sur la cartouche.

Limitations

Utilisation prévue uniquement sur analyseurs Nova Biomedical. Les caractéristiques de linéarité ne sont pas établies pour l'analyseur Stat Profile pHox. Il n'est pas recommandé d'utiliser la membrane de la cartouche CO2 pour une utilisation pendant une durée maximum de 35 jours à compter de la date initiale d'activation de l'installation. Passé cette période, l'analyseur indiquera que la cartouche est passée (non valide).

Si quel que soit le résultat obtenu, consulter le prospectus du produit. Nova Biomedical désconde toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à tout autre usage. Nova Biomedical décline toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à tout autre usage et ne peut en aucun cas être tenue responsable de dommages indirects survenus hors des termes de la présente garantie expresse mentionnée ici.

Traçabilité des standards

Chacune d'établissement des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Intervalles de référence

Les gammes de référence sont formulées aux niveaux normal et anormal attendus dans le sang des patients.

Les fourchettes critiques attendues du sang de patient sont référencées dans l'ouvrage : Tietz, NW, ed. 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.

Les utilisateurs peuvent souhaiter déterminer les fourchettes attendues dans leurs propres laboratoires.⁸

Fourchettes attendues

Les fourchettes attendues pour chaque paire sont déterminées par Nova Biomedical en répétant les mesures sur analyseurs Nova. La fourchette attendue indique les déviations maximum de la valeur moyenne que l'on peut s'attendre en raison de la variété des conditions en laboratoire pour une analyse donnée. Consultez à ce sujet la Tabla de resultados de la Solución de verificación de comportamiento para glucosa serán Paseo o No paseo.

⁸ Documento M29-T2 del NCCLS.

⁹ How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Définition et détermination des intervalles de référence en laboratoire clinique); approuvé guideline-second edition (normes approuvées, deuxième édition), NCCLS C29-A2, Volume 20, Numero 13.

Descrição do produto

La scatola contiene tre sacche. Due sacche contengono sostanze dosate di controllo qualità con formulazione destinata al monitoraggio della determinazione di Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, glucosio, lattato e azoto uridico nel sangue di due pazienti. La soluzione di controllo di linéarità è composta da una soluzione salina contenente glucosio (1000mg/dL). Ciascuna pochette contiene un volume minimo di 90 mL.

Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione delle sostanze.

Avvertenze e preavvisi

Utilizzo diagnostico in vitro. NÃO CONGELARE. Per istruzioni complete, consultare il Manuale di istruzione per l'uso dell'analizzatore Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Conservazione

Conservare a 2-8°C. NÃO CONGELARE. Sull'etichetta di ciascuna cartuccia sono stampati numero del lotto e data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per istruzione complete, consultare il Manuale di istruzione per l'uso dell'analizzatore Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress. Adottare le procedure standard per la manipolazione dei controlli di laboratorio.

Limitazioni

Utilizzo esclusivamente con analizzatori Nova Biomedical. Caratteristiche delle prestazioni per l'installazione di altri produttori non determinate.

Una volta installata, la scatola di controllo può essere utilizzata per un massimo di 35 giorni dalla data di installazione, utilizzando le indicazioni indicate nella tabella del tempo previsto. L'analizzatore segnala che la cartuccia non è più valida.

Sono garantite le prestazioni del prodotto in conformità alla descrizione delle presenti istruzioni. Verificare che il numero di lotto che appare nella tabella degli intervalli previsti sia identico a quello sulla cartuccia.

Rilevabilità degli standard

Analisi esclusivamente con analizzatori del NIST (National Institute of Standards and Technology).

Intervalli di riferimento

Le formule di riferimento sono valori previsti e normali e anomali di sangue dei pazienti. L'intervallo di riferimento indicato nell'elenco è stato fissato presso Nova Biomedical mediante un test di chimica clinica di Tietz, NW ed. 1986, W.B. Saunders Co.

Si consiglia agli utenti di determinare gli intervalli previsti nel proprio laboratorio.

Intervalli di riferimento

L'INTERVALLO PREVISTO per ciascun analitico è stato fissato presso Nova Biomedical mediante un test di chimica clinica di Tietz, NW ed. 1986, W.B. Saunders Co.

Per determinare gli intervalli di riferimento per i controlli di qualità 4 e 5, risultato del prestandakontrolllösning, Ruislito o Non ruislito.

Document NCCLS M29-T2

¹ How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (How to define and fastställa referensintervall i kliniska tester); godkänd ritning - andra utgåva, NCCLS C28-A2, Volym 20, Nummer 13.